

# Nua va Moutier?

Berna u Giura?

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ La vischnanca francofona da Moutier (7608 olmas), en la vallada da la Birse, fa part dal chantun Berna dapi 1815. Avant var quaranta onns ha ina seria da votaziuns popularas en la regiun mess ad ir la creaziun dal chantun Giura. Lezza giada ha il pievel da Moutier tschermì da restar tar Berna. Tar la votaziun interchantunala da november 2013 percenter èn 55,4% da las vuschs a Moutier sa pronunziadas per il chantun Giura (v. La Quotidiana dals 2 da december 2013). Pir ina votaziun communalia confermativa pudess manar ad ina midada da chantun, spusond il cunfin tranter Berna ed il Giura. Ina tala votaziun vegn arranschada per ils 18 da zercladur 2017.

## Avant la votaziun da 2017

Ins ha già entschavì a sa dumandar tge ch'ina tala midada muntass per Moutier. La vischnanca ed ils dus chantuns pertutgads duain incumbensar in'instanza independenta d'examinar las vistas dal spital da la citad sch'ella vegn a far part dal chantun Giura. A Moutier stat mo ina part da l'«Hôpital du Jura Bernois»; l'autra part è situada sur Saint-Imier, en la vallada da la



Il vitg da Moutier en la vallada da la Birse fa part dal chantun da Berna.

MAD

Suze. Moutier spetga pia cun tensiun il resultat da l'expertisa, giavischada cunzunt dals aderents dal chantun Berna. Delémont, chapitala dal chantun Giura, ha sezza in spital, situà paucas minutias da Moutier cun l'auto e cun la lingia da viafier Basilea-Delémont-Moutier-Grenchen/SO-Bienna. A Moutier è naschì Paul-Otto Bessire (1880–1958), istoricher da l'anteriur principadi episcopal da Basilea. Sia citad natala astga tscherner il 2017 tran-

ter duas situaziuns sociolinguisticas: Ubain – sco fin ussa – vischnanca principala, suenter Bienna bilingua, da la minoritat francofona (7,8% da la populaziun chantunala) dal chantun Berna, ubain segunda citad, suenter Delémont ed avant Porrentruy, dal chantun francofon dal Giura. Quai conferma la gronda actualitat da la relaziun tranter lingua e territori, tema dal colloqui universitar da Friburg il venderdi 26 da favrer (barbla.etter@unifr.ch).